

Artikelnr.	Artikelbezeichnung	KNZ	Breite in cm	Höhe in cm	Tiefe in cm	Volumen in l	Gewicht in g	Belastbarkeit in kg	Griffhöhe in cm	Awards
MS6048	allrounder M leo macchiato	reisen ^{thel}	40,00	33,50	24,00	18	980	0	0	

Artikeltext Deutsch	Gut gegen Fernweh: Dank seiner Innensteckfächer ist der allrounder M von reisen ^{thel} ein wahres Multitalent, passt bei fast jeder Airline ins Handgepäck und ist bestens geeignet als Wochenend- oder Sporttasche.
--------------------------------	---

Bulletpoints Deutsch	<p>Das Prinzip der Dokortasche - neu durchdacht fürs Leben unterwegs!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seitenwände und Boden leicht gepolstert • Öffnung mit Reißverschluss und eingearbeitetem Metallbügel • 6 Innensteckfächer zur praktischen Aufbewahrung • Tragegurt mit komfortabel gepolsterter Schulterauflage • 2 Tragehenkel mit Griffpolster • Material: hochwertiges Polyestergewebe, wasserabweisend
---------------------------------	---

Artikeltext Englisch	The perfect cure for wanderlust: Thanks to its inside pockets the allrounder M from reisen ^{thel} is a real multi-talent and ideal as a sports or weekend bag. It is also the perfect size for hand luggage on nearly every airline.
---------------------------------	---

Bulletpoints Englisch	<p>Modelled after the traditional doctor's bag: the contemporary interpretation of mobility!</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lightly padded lateral walls and bottom • Opening includes zip fastening and integrated metal bracket • 6 inside pockets for practical storage • Carrying strap with comfortably padded shoulder supports • 2 carrying handles with grip • Material: premium-quality polyester, water-repellent
----------------------------------	---

Artikeltext Französisch	Idéal pour remédier aux envies d'évasion : grâce à ses compartiments intérieurs, l'allrounder M de reisen ^{thel} est un compagnon de génie, résolument polyvalent. Il est le sac de sport ou de weekend parfait et peut être transporté en cabine comme bagage à main dans presque toutes les compagnies aériennes.
------------------------------------	--

Bulletpoints Französisch	<p>Un modèle inspiré par la traditionnelle sacoché de médecin, conçu pour les déplacements</p> <ul style="list-style-type: none"> • Côtés et fond légèrement rembourrés • Ouverture avec fermeture zippée et armature en métal intégrée • 6 compartiments intérieurs pour un rangement pratique • Bandoulière confortablement rembourrée au niveau de l'épaule • 2 poignées de transport confortables • Matière : polyester de haute qualité, déperlant
-------------------------------------	---